

**Wykonawcy biorący  
udział w postępowaniu**

Dotyczy: postępowania o udzielenie zamówienia w trybie przetargu nieograniczonego nieobjętego ustawą Prawo zamówień publicznych pn: „**Dostawa hełmów dla Oddziałów Polskiej Grupy Górniczej S.A. - nr grupy 252-3**”.

Nr postępowania: **702401713**

Działając w oparciu o § 32 ust. 2, 3 oraz 5 „Regulaminu udzielania zamówień w Polskiej Grupie Górniczej S.A.”, Zamawiający udziela odpowiedzi na złożone pytanie do treści SWZ oraz dokonuje jej modyfikacji zgodnie z poniższym:

**Pytanie:**

Zwracamy się z uprzejmą prośbą o dopuszczenie hełmu w kolorze czarnym w Zadaniu 1.

**Odpowiedź:**

Zamawiający dopuszcza możliwość zaoferowania w zakresie zadania nr 1 - HEŁM OCHRONNY GÓRNICZY Z RYNIENKĄ (wyrób nr 58) hełmów dostępnych w kolorach: brązowym lub czarnym, zielonym, niebieskim, żółtym, białym i czerwonym.

Przewodniczący Komisji Przetargowej

## SZCZEGÓŁOWY OPIS PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA

## A. Opis przedmiotu zamówienia

Przedmiot zamówienia podzielony został na 2 niżej wymienione zadania (części), których szacunkowa wielkość określona została w formularzu ofertowym.

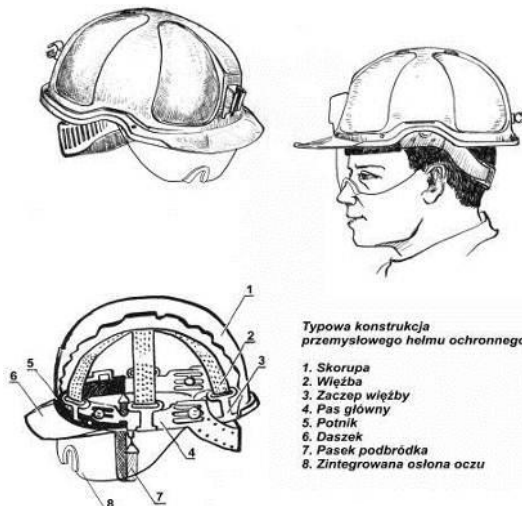
Nr zadania	Nazwa materiału	Nr wyrobu zgodnie z katalogiem opisowo- rysunkowym śr. ochrony indyw. i wyp. pracownika
1	HEŁM OCHRONNY GÓRNICZY Z RYNIENKĄ	58
2	HEŁM OCHRONNY GÓRNICZY PRZEZNACZONY DO PRACY W MIKROKLIMACIE GORĄCYM Z RYNIENKĄ	59A

Zadanie nr 1	Wyrób nr 58	HEŁM OCHRONNY GÓRNICZY Z RYNIENKĄ
--------------	-------------	-----------------------------------

**O P I S W Y R O B U**

Hełm powinien chronić głowę użytkownika przed urazami mechanicznymi, porażeniem prądem elektrycznym o napięciu skutecznym 440 V oraz krótkotrwałym kontaktem z ogniem. Wyrób ten będzie stosowany w atmosferze zagrożonej wybuchem. Zakres temperatur stosowania od  $-20^{\circ}$  do  $+50^{\circ}$ . Hełm musi posiadać więźbę pasami nośnymi. Pas główny hełmu musi posiadać regulację (bez konieczności otwarcia, rozwarcia zapięcia), pozwalającą na dopasowanie więźby hełmu do obwodu głowy bez konieczności jego zdejmowania podczas pracy. Hełmy muszą być dostępne w kolorach: brązowym lub czarnym, zielonym, niebieskim, żółtym, białym i czerwonym. Hełmy muszą posiadać uchwyt na lampę oraz uchwyt lub zatrzask na kabel zasilający i wymienny potnik. Uchwyt na lampę górniczą musi być kompatybilny z zaczepem głowicy a uchwyt lub zatrzask na kabel musi umożliwiać zamocowanie kabla lamp obecnie stosowanych w zakładach górniczych PGG S.A. Skorupa hełmu z rynienką umożliwiającą odprowadzanie wody, musi umożliwiać jednoczesny montaż ochronników słuchu i ochron oczu o innym przeznaczeniu oraz musi posiadać poprawiające widoczność elementy odblaskowe na skorupie hełmu (przód, tył, boki). Więźba nie może posiadać wystających elementów powodujących ucisk na głowę. Pas główny więźby musi być jednoczęściowy/jednolity (bez dodatkowych elementów złącznych) za wyjątkiem mechanizmu jej regulacji. Hełm powinien spełniać wymagania normy PN-EN 397 w zakresie podstawowym, a z wymagań dodatkowych powinien chronić przed porażeniem prądem elektrycznym o napięciu skutecznym 440 V oraz krótkotrwałym kontaktem z ogniem.

Rysunek przedstawiony poniżej ma charakter poglądowy.



Zadanie nr 2	Wyrób nr 59A	HEŁM OCHRONNY GÓRNICZY PRZEZNACZONY DO PRACY W MIKROKLIMACIE GORĄCYM (z rynienką)
--------------	--------------	---

### O P I S W Y R O B U

Hełm musi chronić głowę użytkownika przed urazami mechanicznymi oraz zapewnić komfort pracy w pomieszczeniach o podwyższonej temperaturze poprzez zastosowanie otworów wentylacyjnych. Hełm musi chronić przed krótkotrwałym kontaktem z ogniem. Wyrób ten będzie stosowany w atmosferze zagrożonej wybuchem, gdzie nie występuje zagrożenie porażeniem prądem elektrycznym od przewodowej trójfazowej linii elektrycznej. Zakres temperatur stosowania od  $-30^{\circ}$  do  $+50^{\circ}$ .

*Hełm musi być wykonany z lekkiego, trwałego materiału z rynienką. Jego waga bez dodatkowego osprzętu nie powinna być większa niż 420 g. Musi posiadać więźbę z pasami nośnymi umożliwiającą regulację głębokości. Pas główny hełmu musi posiadać regulację (bez konieczności otwarcia, rozwarcia zapięcia), pozwalającą na dopasowanie więźby hełmu do obwodu głowy bez konieczności jego zdejmowania podczas pracy w zakresie 53-62 cm obwodu głowy. Hełmy muszą być dostępne w kolorach: brązowym lub czarnym, zielonym, niebieskim, żółtym, białym i czerwonym. Uchwyt na lampę górniczą musi być kompatybilny z zaczepem głowicy a uchwyt lub zatrzask na kabel musi umożliwiać zamocowanie kabla lamp obecnie stosowanych w zakładach górniczych PGG S.A. Hełmy muszą posiadać, uchwyt na lampę oraz uchwyt lub zatrzask na kabel zasilający i wymienny potnik. Skorupa hełmu musi umożliwiać jednoczesny montaż ochronników słuchu i ochron oczu. Pas główny więźby musi być jednoczęściowy/jednolity (bez dodatkowych elementów złącznych) za wyjątkiem mechanizmu jej regulacji. Hełm musi spełniać wymagania normy PN-EN 397 w zakresie podstawowym, a z wymagań dodatkowych hełm musi być wentylowany, przy czym łączna powierzchnia otworów wentylacyjnych nie może być mniejsza niż 150 mm. kw. i nie większa niż 450 mm. kw.*

#### **B. Wymagania prawne oraz wymagane parametry techniczno - użytkowe.**

##### **W zakresie zadania nr 1-2:**

1. Zgodność z wymaganiami Rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/425 z dnia 9 marca 2016 r. w sprawie środków ochrony indywidualnej.
2. Oferowany przedmiot zamówienia musi być fabrycznie nowy, objęty 24 miesięcznym okresem gwarancyjnym. Żaden z elementów wyrobu nie może być wyprodukowany wcześniej niż 12 miesięcy przed terminem dostawy.
3. Oznakowanie wyrobu musi być trwałe w całym cyklu użytkowania wyrobu.

Nr zadania	Nazwa materiału	Wymagania w zakresie spełniania norm
1	HEŁM OCHRONNY GÓRNICZY Z RYNIENKĄ	Hełm musi spełniać wymagania normy PN-EN 397 w zakresie podstawowym, a z wymagań dodatkowych powinien chronić przed porażeniem prądem elektrycznym o napięciu skutecznym 440 V oraz krótkotrwałym kontaktem z ogniem.
2	HEŁM OCHRONNY GÓRNICZY PRZEZNACZONY DO PRACY W MIKROKLIMACIE GORĄCYM (z rynienką)	Hełm musi spełniać wymagania normy PN-EN 397 w zakresie podstawowym, a z wymagań dodatkowych hełm musi być wentylowany, przy czym łączna powierzchnia otworów wentylacyjnych nie może być mniejsza niż 150 mm. kw. i nie większa niż 450 mm. kw.

**C. Przedmiotowe środki dowodowe wymagane w celu potwierdzenia spełnienia wymagań odnoszących się do przedmiotu zamówienia określonych przez Zamawiającego – do złożenia na wezwanie Zamawiającego.**

1. Wykaz parametrów techniczno-użytkowych oferowanego przedmiotu zamówienia (Załącznik nr 3 do SWZ).
2. Wzorec materiału będącego przedmiotem oferty.
3. Deklaracja zgodności UE wystawiona przez podmioty wymienione w ww. Rozporządzeniu, potwierdzająca spełnienie:
  - 1) zasadniczych wymagań dotyczących zdrowia i bezpieczeństwa, o których mowa w załączniku II do tego Rozporządzenia;
  - 2) wymagań odpowiednich norm.
4. Oświadczenie o spełnieniu wymagań zawartych w § 221 Rozporządzenia Ministra Energii z dnia 23 listopada 2016 r. w sprawie szczegółowych wymagań dotyczących prowadzenia ruchu podziemnych zakładów górniczych (Dz.U.2017.1118). „Niedopuszczalne jest stosowanie w atmosferze zagrożonej wybuchem środków ochrony indywidualnej oraz odzieży i obuwia roboczego mogących:
  - być źródłem iskry lub łuku elektrycznego, spowodowanych elektrycznością statyczną lub uderzeniem,
  - spowodować zapłon mieszaniny wybuchowej;jeśli nie wynika to z innych dokumentów.
5. Oświadczenie producenta lub upoważnionego przedstawiciela o możliwości naniesienia/naklejenia na skorupę hełmu cech identyfikacyjnych pracownika (elementów o wielkości nie przekraczającej powierzchni 100 cm<sup>2</sup>).
6. Ocena z przeprowadzonych badań stwierdzająca możliwość stosowania wyrobu w środowisku pracy górniczej, wydana przez właściwą jednostkę akredytowaną lub notyfikowaną w zakresie badań elektrostatycznych.
7. Certyfikat badania typu UE wraz ze sprawozdaniem z oceny (jeśli stanowi ono integralną część certyfikatu, co wynika z zapisów w nim zawartych), wydany przez jednostkę notyfikowaną.\*  
Certyfikat musi dotyczyć oferowanego wyrobu tj. kompletnego hełmu, wyposażonego w uchwyt na lampę i uchwyt lub zatrask na kabel i jednoznacznie potwierdzać spełnienia wymagań Zamawiającego.
8. Sprawozdanie z badań, przeprowadzonych przez jednostkę notyfikowaną w ramach kontroli produktu, w okresie ostatnich 12 miesięcy\*\*.
9. Instrukcja użytkowania zgodna z Rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/425 z dnia 9 marca 2016 r. w sprawie środków ochrony indywidualnej.

**Wymagane dokumenty muszą dotyczyć wyrobu wykonanego według opisu zawartego w Załączniku nr 1 do SWZ w części A.**

\* dotyczy ŚOI II i III Kategorii

\*\* dotyczy ŚOI III Kategorii

**UWAGA:**

- a) Certyfikaty/dopuszczenia/inne dokumenty potwierdzające spełnienie wymagań przedmiotowych przedstawione przez Wykonawcę muszą być ważne **w dniu ich złożenia**.
- b) W przypadku braku ważności złożonego certyfikatu/dopuszczenia/innego dokumentu potwierdzającego spełnienie wymagań przedmiotowych na cały okres trwania procedury przetargowej oraz cały okres realizacji zamówienia, Wykonawca zobowiązany jest dostarczyć drogą elektroniczną na adres e-mail: [clm.katowice@pgg.pl](mailto:clm.katowice@pgg.pl) oraz ([m.olczyk@pgg.pl](mailto:m.olczyk@pgg.pl)) bądź poprzez Platformę EFO na elektroniczne wezwanie w określonym przez Zamawiającego terminie aktualny/e – obowiązujący/e certyfikat/dopuszczenie/ inny dokument potwierdzający spełnienie wymagań przedmiotowych. Dostarczony dokument musi dotyczyć wyrobu zaoferowanego przez Wykonawcę w ofercie przetargowej.
- c) W przypadku wyboru oferty Wykonawcy, który przedstawił dokument, który stracił ważność po wyborze oferty, a przed zawarciem umowy i nie dostarczył certyfikatu/dopuszczenia/ innego dokumentu potwierdzającego spełnienie wymagań przedmiotowych zgodnie z pkt. b), zawarcie umowy będzie niemożliwe z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy, a Zamawiający zatrzyma wadium wraz z odsetkami na podstawie § 30 ust. 18 Regulaminu, według treści którego Zamawiający zatrzymuje wadium wraz z odsetkami, jeżeli zawarcie umowy w sprawie zamówienia stało się niemożliwe z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy (jeżeli dotyczy).

**D. Dokumenty i informacje wymagane przed zawarciem umowy:**

1. Umowa regulująca współpracę Wykonawców – w przypadku wyboru oferty wspólnej (*oryginał lub kopia w formie elektronicznej*).
2. Wzory wyrobów będących przedmiotem umowy - opakowane i trwale oznaczone przez producenta, należy dostarczyć do Biura Logistyki Materiałowej Polskiej Grupy Górniczej S.A., 40-467 Katowice ul. Karolinki 1 pokój nr 115 (SYNERCOM USŁUGI WSPÓLNE Sp. z o.o.), identyczne ze wzorem przedłożonym w postępowaniu, w niżej podanej ilości przed wyznaczonym przez Zamawiającego terminem podpisania umowy. Dostarczone wzory zostaną rozliczone przy pierwszej dostawie.  
*Dla zadania nr 1 – 17 szt.*  
*Dla zadania nr 2 – 1 szt.*
3. **Dokumenty w formie elektronicznej:**
  - a) Dokumenty wymienione w Załączniku nr 1 do SWZ część C pkt. 3-9. **zapisane w jednym pliku programu Adobe Reader (\*.pdf) o pojemności do 20 MB (w przypadku braku możliwości zapisania dokumentów w pliku tej pojemności dopuszczalne jest ich zapisanie w kilku plikach).**
4. Spis dokumentów wymienionych w ust. 3 w wersji edytowalnej (w układzie: nr dokumentu / nazwa dokumentu / wystawca / data ważności / zadanie i pozycja której dokument dotyczy – jeżeli dotyczy).
5. **Informacje dotyczące sposobu komunikowania się Zamawiającego z Wykonawcą celem realizacji umowy:**

Adres poczty elektronicznej, na który będzie wysyłana informacja o opublikowaniu zamówienia w „Portal Dostawcy” lub przekazywane będzie zamówienie e-mailem w formacie pdf \_\_\_\_\_ (*Wykonawca podaje wyłącznie jeden adres e-mail*)

Osoba odpowiedzialna za realizację umowy (w tym reklamację i badania kontrolne) ze strony Wykonawcy:  
Pan/Pani \_\_\_\_\_  
Nr telefonu \_\_\_\_\_

Dokumenty i informacje wymienione w ust. 1, 3, 4 i 5 należy dostarczyć na nośniku elektronicznym lub przesłać na adres e-mail: [m.olczyk@pgg.pl](mailto:m.olczyk@pgg.pl) w terminie do 5 dni od daty rozstrzygnięcia postępowania w przeciwnym wypadku zawarcie umowy będzie niemożliwe z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy.

**E. Dokumenty wymagane przy dostawie:**

1. Dokumenty wymagane przy pierwszej dostawie do magazynów materiałowych każdego Oddziału Polskiej Grupy Górniczej S.A. objętego umową **w formie papierowej:**
  - a) *Nie dotyczy.*
2. Dokumenty wymagane do każdej dostawy do magazynów materiałowych każdego Oddziału Polskiej Grupy Górniczej S.A. objętego umową **w formie papierowej:**
  - a) Dowód dostawy sporządzony w Portal Dostawcy Polskiej Grupy Górniczej S.A.,
  - b) Dokument gwarancji.

**Załącznik nr 3a do SWZ po modyfikacji z dnia 12.02.2025 r.**  
**WYKAZ PARAMETRÓW TECHNICZNO – UŻYTKOWYCH OFEROWANEGO**  
**PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA**

**A. Parametry techniczno – użytkowe oferowanego przedmiotu zamówienia:**

**DLA ZADANIA NR 1 - HEŁM OCHRONNY GÓRNICZY Z RYNIENKĄ**

Lp.	Opis wymagania/parametry	Wymagane przez Zamawiającego	Oferowane przez Wykonawcę, wpisać wartość parametru
1.	Chroni głowę użytkownika przed urazami mechanicznymi	Tak	TAK/NIE*
2.	Stanowi zabezpieczenie przed porażeniem prądem elektrycznym o napięciu skutecznym 440 V	Tak	TAK/NIE*
3.	Stanowi zabezpieczenie przed krótkotrwałym kontaktem z ogniem	Tak	TAK/NIE*
4.	Jest dopuszczony do stosowania w atmosferze zagrożonej wybuchem	Tak	TAK/NIE*
5.	Zakres temperatur stosowania	od -20° do +50°	od ..... do .....
6.	Posiada więźbę pasami nośnymi	Tak	TAK/NIE*
7.	Pas główny hełmu posiada regulację pozwalającą na dopasowanie więźby hełmu do obwodu głowy bez konieczności jego zdejmowania podczas pracy	Bez konieczności otwarcia, rozwarcia zapięcia	..... .....
8.	Dostępne kolory	Brązowy lub czarny, zielony, niebieski, żółty, biały, czerwony	..... ..... .....
9.	Posiada uchwyt na lampę i uchwyt lub zatrzask na kabel zasilający oraz potnik	Tak	wymienne / niewymienne
10.	Uchwyt na lampę górniczą jest kompatybilny z zaczepem głowicy a uchwyt lub zatrzask na kabel umożliwia zamocowanie kabla lamp obecnie stosowanych w zakładach górniczych PGG S.A.	Tak	TAK/NIE*
11.	Skorupa hełmu z rynienką umożliwiającą odprowadzanie wody	Tak	TAK/NIE*
12.	Możliwy jednoczesny montaż ochronników słuchu i ochron oczu o innym przeznaczeniu	Tak	TAK/NIE*
13.	Posiada poprawiające widoczność elementy odblaskowe na skorupie hełmu (przód, tył, boki)	Tak	TAK/NIE*
14.	Więźba bez wystających elementów powodujących ucisk na głowę	Tak	TAK/NIE*
15.	Pas główny więźby	Jednocześnieowy/jednolity (bez dodatkowych elementów złącznych) za wyjątkiem mechanizmu jej regulacji;	..... ..... ..... .....
16.	Spełnia wymagania normy PN-EN 397 w zakresie podstawowym, a z wymagań dodatkowych chroni przed porażeniem prądem elektrycznym o napięciu skutecznym 440 V oraz krótkotrwałym kontaktem z ogniem.	Tak	TAK/NIE*

\*) – **niepotrzebne skreślić**

**B. Oświadczenia.****1. Oświadczenie dotyczące przedmiotu oferty**

Zadanie/pozycja	Nazwa handlowa (jeżeli dotyczy)	Producent (nazwa i adres)
1		

2. **Oświadczam**, że oferowany towar jest fabrycznie nowy, wolny od wad prawnych i fizycznych i nie narusza praw majątkowych i niemajątkowych, znaków handlowych, patentów praw autorskich osób trzecich oraz jest zgodny ze złożoną ofertą przetargową. W przypadku wystąpienia przez osobę trzecią z jakimkolwiek roszczeniem przeciwko Zamawiającemu wynikającym z naruszenia praw autorskich, praw własności przemysłowej lub know-how przez przedmiot zamówienia zobowiązuję się przystąpić do sprawy niezwłocznie po zawiadomieniu przez Zamawiającego, a także ponieść wszystkie koszty z tym związane, wliczając w to koszty zapłacone przez Zamawiającego na rzecz osób trzecich, których prawa zostały naruszone.

3. Oświadczam, że oferowany towar spełnia wymagania prawa polskiego i Unii Europejskiej w zakresie wprowadzenia na rynek i do użytku w podziemnych wyrobiskach zakładów górniczych w warunkach istniejących zagrożeń.

4. **Oświadczam**, że przedmiot zamówienia dostarczony będzie w opakowaniu jednorazowym nie podlegającym zwrotowi.\*)

lub

**Oświadczam**, że przedmiot zamówienia dostarczony będzie w opakowaniu zwrotnym tj.:

.....

(jeżeli dotyczy Wypełnia Wykonawca określając rodzaj opakowania)

\*)W przypadku braku informacji o rodzaju opakowania Zamawiający traktował będzie opakowanie jako opakowanie jednorazowe nie podlegające zwrotowi.

5. **Oświadczam**, że informacje znajdujące się w pliku .....  
(nazwa pliku dołączonego do oferty)

stanowią informacje będące **tajemnicą przedsiębiorstwa** w rozumieniu przepisów Ustawy z dnia 16 kwietnia 1993 roku o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji (t.j. Dz.U. z 2022r. poz. 1233), tj. spełniają **łącznie** trzy warunki:

1) informacja ma charakter ..... (techniczny, technologiczny, organizacyjny przedsiębiorstwa lub posiada wartość gospodarczą),

2) nie została ujawniona do wiadomości publicznej,

3) podjęto w stosunku do niej niezbędne działania w celu zachowania poufności.

Faktyczne okoliczności potwierdzające zasadność objęcia informacji tajemnicą przedsiębiorstwa:

Ad. 1 .....

Ad. 2 .....

Ad. 3 .....

6. **Oświadczam**, że kwalifikujemy się do kategorii (odpowiednio zaznaczyć):

- mikroprzedsiębiorstwo

- małe przedsiębiorstwo

- średnie przedsiębiorstwo

- duże przedsiębiorstwo

- jednoosobowa działalność gospodarcza

- inny rodzaj